



# NOTICIAS Y ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO

4 de septiembre, 2020


De la Oficina del Superintendente David Alexander, Dr. de Ed

3150 Education Drive Santa Rosa, CA 95407 (707) 542-5197

[www.busd.org](http://www.busd.org)



*Misión: Inspirar aprendizaje |*

*Visión: Atraer y  (valorando/cuidando) a nuestras familias, estudiantes y personal para empoderar a nuestra comunidad.*

## **Estimadas Familias y Personal de Bellevue Union School District,**

Nuestra tercera semana de la Academia de Aprendizaje de Distancia ya se terminó y espero que nos estamos acomodando y ajustando a este nuevo modelo de educación. Me gustaría expresar mi agradecimiento por el trabajo duro, diligencia, paciencia y entendimiento de todos. Nada es como era; aún, por todas de estas experiencias nos hemos hecho más resistentes y hemos desarrollado la perseverancia.

### **Actualizaciones del COVID-19**

El personal de BUSD trabajan duro para apoyar a nuestros estudiantes y familias. Nos hemos puesto en contacto con Uds. para que sepan que hay materiales que puedan recoger, una oportunidad de hablar con el maestro, evaluaciones de salud, y la pruebas ELPAC. Entendemos que Uds. están comprometidos de asegurar que su niño tenga lo que necesitan. **Eso dicho, favor de no venir al recinto si Ud. tiene cualquier síntoma como la gripe/covid, alguien en su familia tiene síntomas, y/o han estado expuestos a alguien con un caso confirmado y actual de COVID.** [Clic aquí para más información sobre COVID-19.](#) Ud. puede llamar a la oficina de la escuela y comunicar su situación. Podemos hablar de ideas para averiguar un modo alternativo para que Ud. reciba lo que necesita para la educación de su niño o se puede recoger a una fecha más tarde cuando es seguro hacerlo. Es importante que trabajemos juntos para que la propagación de COVID-19 sea más lenta. Gracias por su cooperación y apoyo en proteger la salud y seguridad de todos.

### **Servicios Alimentarios, Kayla Todd, Gerente del Programa Alimentario**

**Favor de notar que el lunes el 9/07/2020 es un día festivo. Las Comidas de "Grab and Go" se distribuirán el día siguiente, el 9/08/2020.**

El USDA ha emitido una renuncia permitiendo a los distritos escolares de otra vez servir a cualquier niño menos de la edad de 18 años de edad, sin costo hasta el 31 de diciembre, 2020. En seguida hay las horas para cada sitio para el servicio de comida del lunes que se llama "**Grab and Go" del lunes para 5 días de desayuno y almuerzo:**

- Kawana Elementary: **10am-12pm se sirven las comidas en la acera.**
- Taylor Mountain Elementary: **10:30am-12:30pm se sirven en la acera.**
- Bellevue Elementary: **11am-1pm se sirven en la acera**
- Meadow View Elementary: **Cancelado para 9/8/2020. Pueden ir a cualquiera de nuestras otras 3 escuelas enumeradas arriba.**

Si tiene un estudiante nuevamente inscrito para el Año Escolar 2020-2021, favor de completar la Forma de Ingresos Alternativos (Alternative Income Form). Ud. puede encontrar la forma en nuestro sitio de la red a <https://www.busd.org/cafe> o puede pedir una copia en la oficina de la escuela de sus estudiantes.

## **Programa COOL School, Melissa Moore, CalSERVES Gerente del Programa**

¡El personal de COOL School estaba tan emocionado de reabrir el programa esta semana! El personal y estudiantes continúan practicando y aprendiendo las rutinas y están haciendo sus rutinas diarias. Familias, favor de no falten de ponerse en contacto con el Supervisor del Sitio de COOL School si se presentan preguntas sobre los estudiantes y su trabajo escolar. Gracias.

Hay recursos adicionales disponibles por toda de nuestra comunidad en el enlace:

[Community Distance Learning Support/Childcare Resources](#)

[Recursos de Apoyo de la Comunidad del Aprendizaje de Distancia/Cuida niños](#)

### **APOYO DEL SITIO ESCOLAR:**

#### **Bellevue: Nina Craig, Directora**

Apoyo Técnico Experto en persona para estudiantes y padres: miércoles de las 8:00 a las 11:00am, viernes de las 12:00 a las 3:00pm.

Horas de Oficina: Lunes -viernes de las 8:00am-4pm. Favor de respetar los protocolos de distancia social.

El recoger el desayuno y el almuerzo de la semana es los lunes de las 11:00-1:00

Los servicios alimentarios "Food Pantry" es el martes de las 12:00-1:00

El Evento de Back to School Night Virtual con el maestro el 8-10 de septiembre -Los maestros proporcionarán con el día y la hora exacta.

Reunión del Concilio Escolar via Zoom el 18 de septiembre a las 12pm

Mande correo electrónico a la Directora Craig [ncraig@busd.org](mailto:ncraig@busd.org) a la Gerente de la Oficina Karina [kmartinez@busd.org](mailto:kmartinez@busd.org) Enlace de Padres, Amy [aflorescasares@busd.org](mailto:aflorescasares@busd.org) con cualquier pregunta.

#### **Kawana Springs: Denise McCullough, Directora**

¡Gracias a todos de nuestros maestros, miembros del personal, estudiantes y familias por un gran esfuerzo esta primera semana de la Academia de Distancia!

El Evento de Back to School Night Virtual el 8-10 de septiembre, Fechas y horas varían por nivel académico

Apoyo Tecnológico en el recinto: los miércoles de las 12:00 -3:00 p.m.; los viernes de las 8:00-11:00a.m.

Favor de continuar de mirar su horario y tareas escolares diarias en "Google Classroom".

Almuerzos "Grab-and-Go": Lunes de las 10:00-12:00

Horas de la Oficina: 8:00-4:00 p.m. Lunes - viernes Favor de respetar los protocolos de seguridad.

Puede mandar correo electrónico o llamar a la Directora McCullough [dmccullough@busd.org](mailto:dmccullough@busd.org), la Gerente de la Oficina Susy Bradley [sbradley@busd.org](mailto:sbradley@busd.org), o el Enlace de Padres Erika Corrales [ecorrales@busd.org](mailto:ecorrales@busd.org) con cualquier pregunta.

#### **Meadow View: Jean Walker, Directora**

El Evento de Back to School Night Virtual - 8-10 de septiembre. Fechas y horas varían por nivel académico.

Apoyo tecnológico en persona para padres y estudiantes cada miércoles de las 12-3 y viernes de las 8-11.

Nuestra Oficina Principal está abierta desde las 8am- 4pm. Se requieren las máscaras y la distancia social para la seguridad de todos.

Los almuerzos "Grab-and Go" son de las 11:30 am-1:30 pm cada lunes. El servicio de alimentos "Food Pantry" es cada martes a las 2:00 en la glorieta del estacionamiento.

¿Tiene interés en unirse en nuestro Concilio Escolar o el comité de ELAC?

No falte de mandar correo electrónico a la Directora Walker, [jwalker@busd.org](mailto:jwalker@busd.org), Gerente de la Oficina Ana Peoples, [apeoples@busd.org](mailto:apeoples@busd.org), Ayudante de la Oficina - Isabel Luna, [imluna@busd.org](mailto:imluna@busd.org), o Enlace de Padres Natali Ramirez, [nramirez@busd.org](mailto:nramirez@busd.org), con cualquier pregunta.

#### **Taylor Mountain: Margaret Jacobson, Directora**

¡El Personal de la Taylor Mountain se esmera en hacer de la Academia de Distancia una experiencia exitosa para los estudiantes y familias! Hay disponible el apoyo tecnológico en nuestra oficina principal cada

miércoles de las 8-11 am o el viernes de las 12-3pm. Los padres pueden ver el horario diario de su niño en el Google Classroom.

El Evento de Back to School Night Virtual es el 8-9-10 de septiembre. Martes 8 de septiembre para el TK-2, miércoles, 9 de septiembre para los Niveles 3-4 y jueves el 10 de septiembre para niveles 5-6. El maestro de su niño va a mandar los enlaces de la invitación.

Reúnase a la comunidad de Taylor Mountain con ofrecerse ser parte de nuestro Concilio Escolar o el Comité de Concilio de los Estudiantes Aprendiendo el inglés. ¡Hoy puede mandar correo electrónico o llamar a la Directora Jacobson a [mjacobson@busd.org](mailto:mjacobson@busd.org)!

Horas de la Oficina: lunes -viernes 8:00 - 4pm. Se requieren las máscaras y la distancia social para la seguridad de todos.

El recoger el desayuno y el almuerzo de la semana es los lunes de las 10:30 am - 12:30 pm

Los servicios alimentarios "Food Pantry" es el martes de las 12:00-1:00

Favor de llamar o pasar por la escuela con preguntas. Gerente de la Oficina Julie Roza [jroza@busd.org](mailto:jroza@busd.org), Ayudantes de la Oficina Hope Leon [hleon@busd.org](mailto:hleon@busd.org), o Enlace de Padres Juana Solis [jsolis@busd.org](mailto:jsolis@busd.org) con cualquier pregunta.

## APOYO DEL DISTRITO:

### *Curriculum/Estudiantes Aprendiendo inglés, Aracely Romos-Flores*

Gracias a todas las familias por acudir a sus citas para que sus niños tengan la evaluación de competencia obligada por el estado que se llama **Evaluación de Competencia del Lenguaje inglés para California, conocida por las siglas ELPAC**. Hemos estado activos programando a nuestros estudiantes nuevos quienes han indicado en la Encuesta de Lenguaje en el Hogar que ellos hablan una lengua otra que el inglés en casa para entender cómo apoyarlos apropiadamente. Estamos haciendo la prueba en una escuela a la vez y empezamos con la Primaria Bellevue. La semana que viene empezaremos a dar la prueba en la Taylor Mountain.

Para aclarar, esta prueba se da a todos los estudiantes quienes tienen un lenguaje principal otro que el inglés y nunca han previamente sido clasificados como **Estudiante de inglés (EL) o Estudiante Emergente Bilingüe (EBS)**. La ELPAC inicial se usa para identificar a un estudiante como EL/EBS quien necesita apoyo para aprender el inglés, o como competente en el inglés. Esta es una prueba importante en cuanto nos ayuda identificar a cuáles estudiantes van a necesitar apoyo de lenguaje adicional patrocinado por el **Desarrollo Integrado del Lenguaje inglés (I-ELD) y el Desarrollo Designado del Lenguaje inglés (D-ELD)**. Si su niño recibe una invitación, favor de asegurar de hacer esta sesión de prueba una prioridad en cuanto tenemos tiempo muy limitado para administrar esta prueba. Gracias con anticipación.

### *Servicios de Estudiantes/Educación Especial, Tracy Whitaker, Directora*

COVID-19, los incendios, y humo están añadiendo al estrés diario. Es un tiempo difícil para todos nosotros. Favor vea los enlaces en seguida con recursos y apoyo para nuestra comunidad.

[SCOE Website: Supporting Our Children During Stressful Times](https://www.211.org)

[www.211.org](https://www.211.org) (Apoyar a Nuestros Niños Durante Tiempos de Estrés)

[BUSD School Counselors](#) (Asesores Escolares de BUSD)

[Child Parent Institute \(CPI\)](#) (Instituto de Niño Padre)

### *Comité del Sistema de Múltiple Niveles de Apoyos (MTSS)*

El Comité MTSS se reunió para la primera reunión del año el miércoles, 2 de septiembre. Repasamos donde dejamos las cosas al fin del año pasado y determinamos una meta en base de una necesidad tomando en consideración las circunstancias únicas del aprendizaje de distancia. Nuestra meta es identificar e implementar las estrategias de Aprendizaje Social Emocional (SEL) y apoyar en la comunidad virtual. Nuestros miembros del comité van a pedir la contribución de los sitios en las siguientes dos áreas: ¿Qué estamos haciendo ahora para fomentar el Aprendizaje Social Emocional? Esperamos determinar más modos para que podamos apoyar las destrezas sociales emocionales y el desarrollo en nuestros estudiantes.

### **Recursos Humanos: Siara Goyer, Directora**

¡Reúnase al equipo BUSD! Vea el sitio Edjoin.org para varias oportunidades de empleo emocionados con el Bellevue Union School District. Muchas posiciones nuevas se han añadido recientemente. ¡Vealo!

### **Mantenimiento y Operaciones, Roger Farrell, Director**

Les damos la bienvenida de favor pasar algún tiempo repasando nuestra página de la red que se llama [BUSD Maintenance & Operations Webpage](#) donde pueden ver las **Realizaciones y Planes de Mejoramientos de las Instalaciones BUSD** para obtener un entendimiento de lo que se tiene que hacer para hacer nuestras Instalaciones del Distrito más maravillosos para nuestros Estudiantes, Invitados y Personal. Además, hay algunas fotos para darle una vista del trabajo que se realizó esta primavera y verano pasado. Favor de mandar cualquier pregunta o solicitud de mantenimiento que tenga sobre nuestras instalaciones a [mohelp@busd.org](mailto:mohelp@busd.org). ¡Gracias!

### **Operaciones de Negocio, Chris J. Kim, Oficial Ejecutivo de Negocio**

El Distrito va a cerrar los libros para el año fiscal anterior y presentar su análisis a los Fideicomisarios de la Mesa Directiva el 8 de septiembre. Después de esto, el Distrito va a finalizar sus revisiones de presupuesto para el año fiscal actual y presentar el presupuesto revisado de 2020/21 a la Mesa para el fin de septiembre.

### **Información de Tecnología, Lawrence Black, Director**

El equipo de Tecnología regresa a los sitios para apoyar a los padres dos días por semana empezando la semana que viene. El horario va a permitir horas de apoyo alternativo para todos los sitios. .

Miércoles en la Taylor Mountain y Bellevue Elementary de las 8:00 AM - 11:00 AM. Entonces Kawana Springs y Meadow View de las 12:00 PM - 3:00 PM

Viernes en la Kawana Springs y Meadow View de las 8:00 AM - 11:00 AM. Entonces Taylor Mountain y Bellevue Elementary de las 12:00 PM - 3:00 PM.

Para apoyo inmediato, favor póngase en contacto con la oficina de la escuela local.

- Bellevue - 707-542-5195
- Kawana - 707-545-4283
- Meadow View - 707-541-3715
- Taylor Mountain - 707-542-3671

### **Ayudante Ejecutiva Assistance, Moriah Hart**

Las Noticias y Actualizaciones del Distrito continúan publicándose semanalmente por correo electrónico y la app de teléfono móvil. Más información en el app de teléfono móvil se puede encontrar aquí:

[www.bUSD.org/app](http://www.bUSD.org/app) El boletín se publica en [www.bUSD.org](http://www.bUSD.org) bajo noticias COVID y

[www.facebook.com/bUSD.org](https://www.facebook.com/bUSD.org) Si no está recibiendo el boletín por correo electrónico o notificación que se ha publicado por mensaje texto y le gustaría recibirlo favor póngase en contacto con la oficina de su escuela para actualizar su información de contacto. Es importante mantener su información de contacto actualizada para recibir noticias exactas y información rápidamente.

Si no lo han hecho, favor de completar sea la confirmación de estudiante en línea o de papel del paquete del principio del año escolar en la oficina de su escuela para el 18 de septiembre. Los datos de confirmación de estudiante se puede tomar acceso por este enlace:

<https://bellevueUSD.asp.aeries.net/Student/LoginParent.aspx> Si no sabe su contraseña use su dirección de correo electrónico y haga clic donde dice "forgot password" (significa que se ha olvidado su contraseña). Esta es su oportunidad de actualizar la información de contacto tanto como repasar los avisos anuales que se requiere que les damos a Uds.

Nuestros socios de "Move Over Mozart" ofrecerán piano por la tarde en todos los sitios escolares y en línea, Guitarra/ukelele en la Taylor Mountain y Bellevue y arte en la Taylor Mountain empezando el septiembre. Pronto se mandarían boletines con fechas/horas y costos.

### **Cuento del Tiburón**

Es probable que algunos de Uds. se han dado cuenta de los cuentos de un pescador en kayak en el lugar que se llama Shelter Cove que fue atacado por un Gran Tiburón Blanco el viernes pasado. Sí, era yo. Y sí estoy bien... aunque el evento todavía está en mi mente. Me gustaría tomar precaución en compartir el cuento con nuestros niños menores. Mi publicación original en "NoCal Kayak Anglers", tanto como en el cuento de mi compañero de pesca *ThreemoneyJ's* se puede encontrar en el sitio de la red NorCal Kayak Anglers. (El cuento de John está bajo en la página con algunas publicaciones) [Shark takes bite on my kayak 8/28/20 Shelter Cove](#). el escritor de los deportes al aire libre el Tomo Stienstra del periodico el SF Chronicle, [Kayaker survives terrifying great white shark attack in Shelter Cove](#) publicó un artículo interesante esta mañana. Yo me di cuenta que los medios de comunicación usaron el cuento inmediatamente, pero favor de notar que la única razón por compartir esta información es de usarla como una oportunidad de compartir algunas cosas; siempre es mejor estar preparado, mantener calma en una emergencia y siempre ir con un compañero cuando sale al mundo. Gracias a aquellos de nuestros miembros de la comunidad por ponerse en contacto conmigo y ver como me va. Me curaré de las lesiones pequeñas y con esperanza un día iré de nuevo allí.

En asociación con Uds.,

Dr. David Alexander  
Superintendente  
BELLEVUE UNION SCHOOL DISTRICT  
3150 Education Drive / Santa Rosa, CA 95407  
(707) 542-5197 / Fax: (707) 542-6127  
<http://www.busd.org>  
[www.facebook.com/busd.org](http://www.facebook.com/busd.org)